



دوسرنوشت

مجالی شایسته برای رشد سینما ایران

خواستگاری



تأملی بر هشتمین جشنواره فیلم فجر
[۱۳۶۸-۱۲ بهمن ماه]



توجه و شایان تحسین است. خاصه اگر با تأملاتی بر مضامین گوناگون و متنوع فیلم‌های ایرانی، این نکته تازه‌یاب کشف شود که تنوع و رنگ آمیزی چشم اندازی از قاب‌های گستره و چندگانه تا چه اندازه فرآیند خلاقه و پویای سینمای معاصر این بوم را، دستخوش تحول و تطویر ساخته است. والبته اهمیت آن زمانی فزونی خواهد گرفت که آثار ارائه شده از لحاظ تفکر و بینش و خلاقیت فردی در مرتبه‌ای بالاتر از ساخت تکنیکی قرار گیرند. گام‌هایی که بعد از انقلاب، به آرامی در سینمای ما برداشته شده است؛ اینک محکم و سریع و با اطمینان می‌رود تا سینمای متکی بر فرهنگ خاص خویش را با معیارهای خویش، به جهانیان بشناساند. بدون آنکه چشمداشتی به جشنواره‌های کوچک و بزرگ و یا حتی وسوسه و سودای شرکت در آنها را هم داشته باشد.

نوید سینمایی شاخص و باهویت را مذتی است که در آثار فیلمسازان این مرز و بوم، دیده و شنیده ایم، که اینک به «پیام» بدل گشته است. بدون تردید مسئولین امور سینمایی کشور، نقشی اساسی و قابل تقدیر در نصیح‌گیری و استحکام این تحول داشته و دارند. جشنواره فیلم فجر شامل این بخش‌ها بود: مسابقه سینمای ایران، مسابقه فیلم‌های اول، مروریک سال سینمای ایران، جشنواره جشنواره‌ها، نمایش ویژه، سده بزرگان، سینما و ادبیات [و جشنواره مجزا و مفصل فیلم‌های کودکان و نوجوانان]. به رغم دقت و کوشش شایسته‌ای که در جهت برگزاری یک جشنواره منظم و بسامان به چشم می‌خورد، جشنواره کاستی‌هایی هم داشت که در تحلیل فرجامین و انجامیں، جملگی موجه و قابل درک می‌نمود—در سطور آتی به این مهم می‌پردازیم—در بخش فیلم‌های ایرانی سه عنوان به چشم می‌خورد:

الف—مسابقه سینمای ایران

چون سالهای گذشته، شامل آثار فیلمسازان قبل و



فانی

اولین روز جشنواره فیلم فجر در هولی آفتابی و درخشان با نمایش ۲۶ فیلم بلند و ۷ فیلم کوتاه ایرانی و خارجی [جدا از پنجمین جشنواره بین‌المللی کودکان و نوجوانان] آغاز شد و بعد از یازده روز، در میان استقبال فشرده سینما دوستان با نمایش فیلم «همون»—آخرین فیلم به نمایش درآمده در جشنواره—پایان رسید.

برجسته‌ترین بخش جشنواره فیلم فجر، بی‌تردد مربوط به نمایش آثار فیلمسازان ایرانی بود؛ چرا که با تماشای این فیلم‌ها توانستیم درباریم که سینمای ما، در چه مرحله‌ای از رشد، در چه وضع و موقعی، و فیلمسازان ما با فرایافت جهان‌بینی و نقطه نظر اشان، در تاریخی ترین مکانت جهان، چگونه ایستاده‌اند و چگونه می‌اندیشند.

با بررسی کلیه فیلم‌های ایرانی، می‌توانیم نقش و درایت وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، معاونت سینمایی ارشاد و بنیاد فرارابی را در بالا بردن کیفیت فیلم‌های ایرانی درباریم. مهم‌ترین مسئله برای سینمای ما، باید دقت و امعان نظر در کیفیت فیلم‌ها تلقی گردد. [که فیلم‌نامه اساسی ترین نقش در رشد و اعتلاء این کیفیت را دارد.] تولید ۴۵ فیلم که محصول سال ۶۸ بود و در جشنواره فجر به نمایش درآمد، بی‌گمان رقمی قابل



صنبورهای سوزان



دندان مار

[علیرضا رئیسیان]، رانده شده [جهانگیر جهانگیری]، زیربام های شهر [اصغر هاشمی]، زمان از دست رفته [پوران درخششندۀ]، ساوالان [یدالله صمدی]، شنا در زمستان [محمد کاسبی]، شنگول و منگول [پرویز صبری]، شب دهم [جمال شورجه]، صنبورهای سوزان [شيخ یابائی]، عبور از غبار [پوران درخششندۀ]، غفلت [ملکی]، فانی [افشین شرکت]، کاکلی [فریال بهزاد]، کلوز آپ: نمای نزدیک [عباس کیارستمی]، گل سرخ [احمید تمجدی]، مهاجر [ابراهیم حاتمی کیا]، مرگ پلنگ [فریبرز صالح]، مادر [علی حاتمی]، مشق شب [عباس کیارستمی]، وسوسه [جمشید حبیدری]، هامون [داریوش مهرجویی]. (سه فیلم دزد عروسکها، آرزوهای کوچک و کاکلی در برنامه مسابقه

بعد از انقلاب بود، که اکثراً از تکنیکی بالا و ساختی چشمگیر برخوردار بودند.

ب - مسابقه فیلم های اول

شامل نخستین اثر فیلمسازان تازه نفس که مجزا از بخش الف [برخلاف گذشته] به نمایش درآمد. ابتکار قابل تحسینی بود که ارزیابی کار فیلمسازان جدید را، منصفانه و آسان می نمود. این بخش جدید جشنواره سبب شد تا تمامی کسانی که علاقمند به سینمای تحول یافته ایران هستند، با چهره های جدید، در عرصه سینما آشنا شوند. چهره هایی که بني گمان دارای استعداد و تفکری خاص و نو هوستند، و در تنوع مضامین و نگرش های هنری مؤثرند.

ج - مروریک سال سینمای ایران

گلچینی بود از دو بخش یاد شده (الف و ب) و نمایش ۱۱ فیلم دیگر که فقط در این بخش به نمایش درآمد.

و اما فهرست کامل فیلم های ایرانی در هشتمین جشنواره فیلم فجر: آخرین پرواز [احمدرضا درویش]، آخرین مهلت [پرویز تائیدی]، آرزوهای کوچک [مسعود کرامتی]، آب را گل نکنید [شهریار بحرانی]، الماس بنفش [رحیم رحیم پور]، ای ایران [اناصر تقوانی]، بازی تمام شد [مهدی صباحزاده]، باغ سید [محمد رضا اسلاملو]، بچه های طلاق [تهمیه میلانی]، پرواز پنجم ژوئن [علیرضا سمیع آذر]، پنجاه و سه نفر [یوسف سید مهدوی]، پول خارجی [رخشان بنی اعتماد]، تا هر ز دیدار [قاسمی حامی]، تمام وسوسه های زمین [حمدید سمندریان]، تماس [خسرو ملکان]، جستجوگر [محمد متولانی]، خواستگاری [مهدی فخیم زاده]، دخترم سحر [مجید فاریزاده]، دستمزد [مجید جوانمرد]، دل نمک [امیر قویدل]، دوسرنوشت [مهران تائیدی]، دندان مار [مسعود کیمیائی]، دزد عروسکها [احمدرضا هنرمند]، در جستجوی قهرمان [احمدرضا آشتیانی پور]، ریحانه

از آنها، جزء دیدنی ترین و پرازدحام‌ترین بخش‌های جشنواره بود. آثاری که به نمایش درآمد؛ در مقام کارگردانی - چارلز چاپلین [دیکتاتور بزرگ]، فریتز لانگ [ام]، ریچارد بولسلاوسکی [بیشوایان]، کارل درایر [مصالح ژاندارک]، آبل گانس [ناپلئون]، من را! [شو سینما]، فردریک ویلهلم مورنائو [آخرین مرد]، در مقام فیلمبردار - جوزف روتنبرگ [ژولیوس سزار]، کارل فرویند [فاوست]، در مقام بازیگر - استان لول [چند فیلم کوتاه از او]، در مقام تهیه کننده - اریک پومر [نیبلونگن‌ها]. تمامی این آثار در تاریخ سینما، جایگاه ویژه خود را دارند. مجموعه‌ای خوب و جذاب، بایکیفیتی نه چندان خوب و شایسته و در مکانی نه چندان مناسب. واما دلائل کاستی‌های این بخش:

۱- تمام فیلم‌های به نمایش درآمده از نسخه‌های بی‌کیفیت انتخاب شده بود؛ موسیقی‌ای که فیلم‌های صامت را همراهی می‌کرد با فیلم بی‌تناسب می‌نمود، چندانکه به هنگام نمایش فیلم «مصالح ژاندارک»، تماشاگران معتبرض شدن و صدای فیلم قطع گشت. فیلم‌ها اکثراً دست خورده و کوتاه شده بود. شلوغترین و

فیلم‌های کودکان و نوجوانان به نمایش درآمد.

با در نظر گرفتن این تعداد فیلم، چه درجهٔ رشد کمی - که رقمی قابل توجه است - و چه درجهٔ رشد کیفی، باید اذعان داشت که جشنواره امسال در بخش فیلم‌های ایرانی، گذشته از جذابت، نشان روند تحولی سینمای ما است. در مجموع این آثار، شاهد ظهور توانمندی و شایستگی بسزا و در خور ذکر فیلم‌سازان کشورمان بودیم که جرقه‌های از ظهور فیلم‌سازان مطلع و خوش آئیه را در کنار قدیمی‌ها، نوید می‌داد اما، در کنار فیلم‌های خوش ساخت و چشمگیر، فیلم‌هایی نیز بودند که نشانگر ضعف و محدودیت تفکر و خلاقیت سازند گان آن‌ها بود. امیدواریم در شماره‌های آتی «فصلنامه هنر»، فرصت و مجال تحلیل و بررسی این فیلم‌ها را، بعد از نمایش عمومی آن داشته باشیم.

و اما سایر بخش‌های جشنواره بین‌المللی فیلم فجر،

سده بزرگان

این بخش تازه و چشمگیر، به مناسبت صدمین سال تولد چندتن از بزرگان سینمای جهان و نمایش یک اثر



دیکتاتور بزرگ



هاملت

مکن از بهر دل عامی چند، عیب و هنرهای یک حرکت، براساس فراگردهای جدلی تاریخ سینما، همیشه توامان و با یکدیگر ممزوج و درآمیخته‌اند. از این روی، نیت ما از بیادآوری این نکته‌ها نه از باب عیب‌جویی و خردۀ گیری که از سردادی دین به دست اندرکاران جشنواره است: صالح و طالع متع خویش نمودند/ تا چه قبول افتاد و چه در نظر آید.
واما فیلمهای بخش سینما و ادبیات:

الف

در اعمق [ماکسیم گورکی/ اکیرا کوروساوا]، دن کیشت [سرواتش/ آلوین راکوف]، دلیجان [ارنست هیکاکس/ جان فورد]، گوژپشت نتردام [ویکتور هوگو/ والائیس ورسلی]، متروپلیس [تئافون هاربو/ فریتز لانگ]، دزدان دوچرخه [لوئیچی بارتولینی/ ویستوریادسیکا]، آبروی بر باد رفته کاترینا بلوم [هایبریش بل/ فولگر شلندورف]، آنچ آردن [الفرد تنیسن/ د. و. گریفیث]، آنالانت [زان گینه/ زان ویگو]، سولاریس [استانیسلاولم/ تارکوفسکی]، چشم اندازی از پل [آرنور میلر/ سیدنی لومت]، ابلوموف [ایوان گجارف/ میخالکوف]، خوش‌های خشم [جان

پرازدحام ترین روز این بخش، به هنگام نمایش «دیکاتور بزرگ» چاپلین بود (صف طولانی از ۵ ساعت قبل از شروع فیلم). اگرچه به سبب روی آوری و اقبال پیش‌بینی نشده تماشاگران و نیز عرضه آثار جاودانه و هماره نامیرای تاریخ سینما که در دیدارهای مکرر و چند باره، همچنان زنده و دیدنی جلوه می‌کنند، تنها چهارصد نفر موفق به تماشای این فیلم شدند.

۲— انتخاب نامناسب و سالان کوچک سینما عصر جدید برای این بخش [با گنجایش فقط ۱۶۰ نفر!]، این انتخاب ناباورانه، نوعی بهاء ندادن به حضور پر شور دوستداران سینما بود. آنچه مسلم است اینکه این بخش می‌باشد در سینمای بزرگتر، با گنجایشی بیشتر و در کیفیتی بهتر انجام می‌گرفت. ناگفته نماند با توجه به نو بودن و ترسی و تازگی این بخش، که از ابداع و ابتکارهای ستودنی کارگزاران و مدیریت جشنواره بود؛ در همین سطح و اندازه نیز، بی تعارف آبرومندانه برگزار شد.

سینما و ادبیات

همچون سده بزرگان، عنوانی پرکشش که سیلی از مشتاقان را به سوی خود کشید.

شور و نشاط تماشاگران و صفحه‌های طولانی، بیانگر تمام این اشتیاق و شعف بود. اگرچه نسخه‌های منتخب، اکثر آنچه خورده و کوتاه شده بود. مکبث [سریر خون] کوروساوا، به علت خرابی صدا به نمایش در نیامد. یا نسخه «خوش‌های خشم» همان نسخه ۱۶ میلیمتری موعود و معهود بود که بارها در داشکده‌های هنری به نمایش درآمده است. بدون تردید از فیلم‌هایی که در بخش «سده بزرگان» و «سینما و ادبیات» به نمایش درآمد، نسخه‌های سالم و کامل هم وجود دارد، که به رغم کوشش خستگی ناپذیر و بی وقه مسئلان، با دریغ تا آخرین لحظه‌ها به دست کارگزاران نرسید. باری به گفته حافظ:

عیب می‌جمله بگفتی هنرشن نیز بگو/ نفی حکمت

اشتاین بک / جان فورد]، نوسفراتو [برام استوکر /
مورناؤ]، نازین [داستایوسکی / به طریقه انیمیشن].

ب

بنوایان [وبکتور هوگو / ریچارد بولسلاوسکی]،
انتظارات بزرگ [چارلز دیکنتر / دیوید لین]، عاشق
غريب [لمانستف / سرگئی پاراجانف]، مروارید شوم
[جان اشتاین بک / امیلیوفراناندز]، لیرشاه [ولیام
شکسپیر / گریگوری کوزنیتسف]، هملت [شکسپیر /
کوزنیتسف]، هانری پنجم [شکسپیر / لوئیس اوبلویر]،
ژولیوس سزار [شکسپیر / جوزف منکیه ویچ]، ۱۹۸۴
[جورج اورول / مایکل رادفورد]، ترز راکن [امیل زولا /
مارسل کارنه]، موبی دیک [هرمان ملویل / جان
هیوستون].

نمایش و زره

در این بخش این فیلم‌ها به نمایش درآمد: مرگ و
دختر جوان [لین هونگه توونگ]، سفریک آهنگساز جوان
[گنورگی شنگلایا]، به کارگردانی آندری تارکوفسکی
[مایکل شچیلوفسکی]، آسمان کوچکتر [یانوش مورگن
اشترن]، خطر [دیمیتری بارشفسکی]، باریکدیگر را
بدوش بکشید [لوتاوارنکه]، داستان باد [بوریس
ایونس]، غم افغان [مارک رسی]، پیش بینی هوا
[آنستونی کراوزه]، قطار جهنمی [روژه هانن]، فرانتس
لیست [مارتون پلی]، واپسین یورش [نیکولاشکو]، و
فیلم کوتاه: من می بیتم، برای همه، انگیزه، دعوت،
کینوسکوپیو و کنستانتین: یادداشت‌های بازسازی.

جشنواره جشنواره‌ها

فیلم‌هایی که در این بخش به نمایش درآمد، عبارت
بودند از: دشت افتخار [ژان پی بردنی]، کوهستانی آبی
[الدار شنگلایا]، هلال ماه [هوژانگه]، ماجراجای تازه
توراسن [یوجی یاماذا]، زنی از شهرستان [آندری
بارانسکی]، نگهبان [علی اوژگنترک]، نمایش
فیلادلفیا [پیتر گاردوس]، فیلمی کوتاه درباره کشتن
کریستوف کی سیلوویفسکی]، ترز [آلن کاوالیه]،

کمیسر [آلکساندر آسکولدوف]، تماس میداس [گرا
برهمنی]، سرمیم رویاها [یان تروتل]، وکیل کوچک
هارک بوم]، بی سرو و سامان [آنیس واردا]، فصلی در
هاکاری [اردن کیرال]، قرن بیست من [ایل کیدو
ایندس]، کومیتاس [دن اسکاریان]، فرانچسکو [لیلیانا
کاوانی]، زندگی و دیگر هیچ [برتران تاورسیه]، پل
فاتح [بیل آگست]، برداشت نهایی / روزهای طلایی
سینما [یوجی یاماذا]، هرگز، به هیچ جا، به هیچ کس
[فرانک تگلاس]، سفر شبانه [عمر کاور]، برای سلیم
لنگ گریه نکن [سعید اختربیرزا]، و فیلم کوتاه
بنام‌های: حبه قند، روزبه روز، آرباسک‌های پیرو
سمانی، یک سرنوشت، آخرین دستبرد و آزادی پا در
بخش نمایش ویژه جشنواره‌ها، به جز تعدادی
انگشت شمار، سایر فیلم‌ها در رده‌های پائین قرار
داشتند. طبعاً کمیته انتخاب، از میان فیلم‌های برجسته
جهان دست به گزینش و انتخاب بهترین آثار زده است
چرا که این آثار در عین شایستگی نمایش در جشنواره،
در ارتقاء و اعتلاء سطوح فرهنگی / هنری آن هم مؤثر
چلوه می‌کنند.

اعتبار و ارزش هر جشنواره، اولاً منوط به فیلم‌هایی
است که در آن شرکت داده می‌شود. ثانیاً منوط به
کیفیت و نوع نمایش فیلم‌هاست. ممکن است فیلم‌های
امسال جشنواره— چه در بخش ایرانی و چه در بخش
خارجی— آنگونه که باید، انتظار ما را برآورده نکند.
ممکن است فیلم‌های ایرانی از جهت فیلم‌نامه و نوع
ساخت و پیش از اندازه طولانی بودن صحنه‌ها و نماها،
مورد انتقاد واقع شوند... اما آنچه قابل تقدیر است
زحمات و تلاش مسئولین امور سینمایی است در ارائه
امکانات و آماده‌سازی و نمایش فیلم‌ها در جشنواره
امسال برای رفع کاستی‌ها و به صفر رساندن آنها، نظر
مشورتی مطبوعات، هماره موثرترین هاست، که
امیدواریم در سال‌های آتی به کار گرفته شود. با اميد
آنکه جشنواره سال آینده پر برو بازتر، بارآورتر و تناورتر از

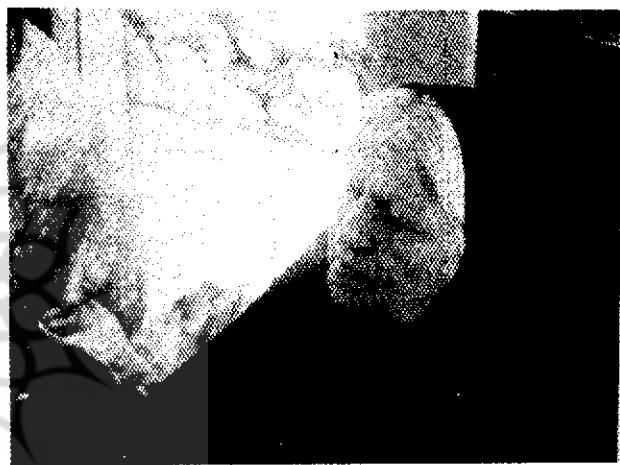


همون
مهاجر



پار و پیرار باشد و با سپاس از تمام کسانی که از ماهها قبل در تدارک و برگزاری جشنواره بودند، و تمام کسانی که تا آخرین روز و آخرین ساعت تلاش می‌کردند، نتایج جشنواره را می‌آوریم. با این تکمله که آنچه در این سطور آمد به قصد قربت و راهگشایی و رهیافت بود. و مبادا همت و حمیت معاونت سینمایی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی ویاران و اصحاب بنیاد سینمایی فارابی که برای برگزاری آبرومدنه و شایسته جشنواره، به دریغ مضایقه از جان مایه گذاشتند نادیده گرفته شود.

سیمرغ بلورین برای بهترین فیلم [مهاجر] ساخته ابراهیم حاتمی کیا، بهترین کارگردان: داریوش مهرجویی / هامون، بهترین بازیگر نقش اول مرد: خسرو شکیبایی / هامون، بهترین بازیگر نقش دوم مرد: اکبر عبدالی / مادر، بهترین بازیگر نقش اول زن: رقیه چهره آزاد / مادر، بهترین بازیگر نقش دوم زن: افسر اسدی / عبور از غبار، بهترین فیلمنبرداری: تورج منصوری / هامون، بهترین تدوین: حسن حسندوست / هامون، بهترین آهنگساز: کریم گوگردچی / مهاجر، بهترین طراح صحنه: مجید میرخرایی / آخرین پرواز، بهترین طراح گریم: عبدالله اسکندری / مادر، بهترین صداگذار: محسن روشن / مهاجر، بهترین صدایبردار: جهانگیر میرشکاری و حسن زاهدی / زیریام‌های شهر، بهترین جلوه‌های ویژه: اصغر پوراهجیان / مهاجر، بهترین فیلم‌نامه نویس: داریوش مهرجویی / هامون، اسماعیل خلیج، میهن بهرام، محمد متولانی / جستجوگر و ابراهیم حاتمی کیا / مهاجر، بهترین هادر بخش مسابقه فیلم‌های اول: بچه‌های طلاق / تهمینه میلانی، تامر ز دیدار / حسین قاسمی جامی، آخرین پرواز / احمد رضا درویش. و جایزه ویژه هیأت داوران به: هامون [داریوش مهرجویی] و کلوز آپ. نمای نزدیک [عباس کیا رستمی] اهداء شد.



مادر